



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 September 2023
Russian
Original: Chinese

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 8 повестки дня

Общие прения

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 2023 года на имя Генерального секретаря

В ходе общих прений на семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи несколько стран упомянули о ситуации в Тайваньском проливе и так называемом «участии» Тайваня в деятельности Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений. В соответствии с данным мне поручением хотел бы ниже изложить позицию китайского правительства.

1. В мире существует только один Китай, Тайвань является неотъемлемой частью территории Китая, а правительство Китайской Народной Республики является единственным законным правительством, представляющим весь Китай. Принцип одного Китая повсеместно и единодушно признается международным сообществом и соответствует основополагающим нормам, регулирующим международные отношения.

2. Организация Объединенных Наций — это межправительственная организация, образуемая суверенными государствами. Будучи провинцией Китая, Тайвань не имеет ни оснований, ни причин, ни права участвовать в деятельности в Организации Объединенных Наций и связанных с ней органов. Это — решение, вытекающее из Устава Организации Объединенных Наций, и принцип, которому должны следовать все государства-члены.

3. В принятой в 1971 году резолюции [2758 \(XXVI\)](#) Генеральной Ассамблеи были окончательно урегулированы политические, правовые и процедурные вопросы, касающиеся представительства всего Китая, включая Тайвань, в Организации Объединенных Наций. Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, например Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), также урегулировали вопрос о представительстве Китая в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией [2758 \(XXVI\)](#) Генеральной Ассамблеи. При рассмотрении вопросов, связанных с Тайванем, система Организации Объединенных Наций, включая Секретариат, должна соблюдать принцип одного Китая и резолюцию [2758 \(XXVI\)](#) Генеральной Ассамблеи.

4. Так называемый вопрос об «участии Тайваня в деятельности Организации Объединенных Наций» построен на откровенно ложном утверждении. Горстка стран трубит о так называемом «участии» Тайваня в работе



Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений; а в действительности пытается изменить статус Тайваня как части Китая. Поскольку это представляет собой вопиющий вызов, брошенный принципу «одного Китая» и основным нормам международных отношений, грубое нарушение резолюции 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи и открытое вмешательство во внутренние дела Китая, Китай выражает в этой связи решительный протест.

5. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года была разработана в рамках Организации Объединенных Наций, и в ходе ее осуществления также необходимо руководствоваться целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Основываясь на принципе одного Китая, китайское правительство приняло надлежащие меры для участия региона Тайвань в заседаниях таких организаций, как ВОЗ и Международная организация гражданской авиации (ИКАО). Однако власти Демократической прогрессивной партии (ДПП) на Тайване упорно придерживались своей сепаратистской политики «независимости Тайваня» и отказывались принять «Консенсус 1992 года», тем самым лишая упомянутые меры политической основы, причем ответственность за это несет исключительно руководство ДПП. Если руководство ДПП действительно заботится о благополучии своих тайваньских соотечественников, ему следует вернуться к принципу одного Китая и «Консенсусу 1992 года».

6. Поддержание суверенитета и территориальной целостности государств является одним из центральных элементов Устава Организации Объединенных Наций и основных норм, регулирующих международные отношения. Мы настоятельно призываем соответствующие страны выполнять свои обязательства и избегать противоречий в своих словах и делах, касающихся этого важного вопроса, воздерживаться от того, чтобы говорить одно, а делать другое, и в особенности не допускать использования двойных стандартов. Никаким лицам и никаким силам не следует недооценивать решительный настрой, твердую волю и мощную способность китайского народа защищать наш национальный суверенитет и территориальную целостность.

7. Общее желание всех китайских детей — добиться того, чтобы их родина вновь стала единым целым. Мы будем и впредь придерживаться подхода «мирное воссоединение и одна страна, две системы», содействовать мирному развитию транспроливных отношений, решительно подавлять сепаратистскую идеологию «независимости Тайваня» и препятствовать планам иностранного вмешательства. Мы уверены, что правительство и народ Китая, несомненно, продолжают пользоваться пониманием и поддержкой Организации Объединенных Наций и ее государств-членов, поскольку мы стоим за правое дело — дело защиты национального суверенитета и территориальной целостности, противодействия сепаратистской идеологии «независимости Тайваня» и достижения цели национального воссоединения.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Цзюнь Чжан
Посол и Постоянный представитель
Китайской Народной Республики
при Организации Объединенных Наций